

brennenstuhl®

Power Jet-Light ELP 55

(FR) Mode d'emploi	2
(NL) Gebruiksaanwijzingen.....	6
(DE) Bedienungsanleitung.....	10
(PL) Instrukcja obsługi.....	14
(CZ) Návod k obsluze	18
(SK) Návod na obsluhu	22





Introduction

Veuillez lire ce mode d'emploi entièrement et soigneusement avant l'utilisation. Ce mode d'emploi appartient au produit et contient des indications importantes sur la mise en marche et la manipulation. Respectez toujours toutes les indications de sécurité. Avant la mise en marche, vérifiez que la tension soit correcte. Si vous avez des questions ou n'êtes pas sûr concernant la manipulation de l'appareil, mettez-vous en relation avec votre concessionnaire ou le service après-vente. Veuillez bien conserver ce mode d'emploi et le transmettre à un tiers le cas échéant.

Utilisation conforme aux dispositions

Cette lampe de travail protégée contre les éclaboussures convient pour l'utilisation en intérieur et en plein air. Elle est prête au raccordement avec câble de raccordement au réseau, fiche incluse. Le capot en polycarbonate résiste aux coups. La lampe peut être fixée ou posée sur toutes les surfaces normalement inflammables. Elle peut être utilisée comme boîtier d'alimentation grâce aux prises à son dos.

Une autre utilisation que celle décrite précédemment ou une modification de l'appareil est interdite et conduit à l'endommagement de la lampe. Par ailleurs, d'autres dangers mortels et des blessures ainsi que des dysfonctionnements techniques (par exemple court-circuit, incendie, électrocution) peuvent en résulter.

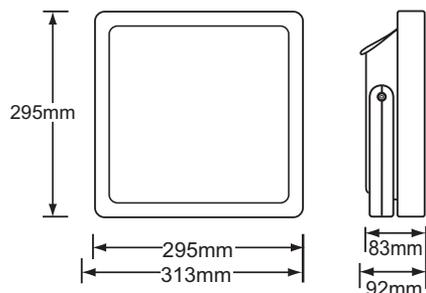
Contenu de la livraison

Contrôler toujours l'intégralité du contenu de la livraison ainsi que le parfait état de l'appareil immédiatement après le déballage.

1 lampe plate, modèle ELP 55 FR ou ELP 55 BE (voir étiquette technique sur la lampe)
1 mode d'emploi

Caractéristiques techniques

	ELP 55 FR	ELP 55 BE
Tension de service :	220-240 V~ 50 Hz	220-240 V~ 50 Hz
Charge max. :	3500 W	3500 W
Ampoule :	55 W ; GR10q	55 W ; GR10q
Puissance raccordée :	env. 1,8 m H07RN-F 3G1,5	env. 1,8 m H07RN-F 3G2,5
Classe de protection :	I	I
Type de protection :	IP54	IP54



Sécurité

Indications de sécurité

Le droit de garantie expire en cas de dommages causés par un non-respect de ce mode d'emploi ! Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages consécutifs !

Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou un non-respect des instructions de sécurité !

Évitez le danger de mort par électrocution !

- Avant tout raccordement au réseau, vérifiez que la lampe et le câble de raccordement au réseau ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre lampe après constatation d'endommagements quelconques.
- **Attention !** Une lampe endommagée ou un câble de raccordement au réseau endommagé signifie un danger de mort par électrocution. En cas d'endommagements, réparations ou d'autres problèmes de la lampe, adressez-vous au service après-vente ou un professionnel en électricité.
- Avant le montage, assurez-vous que la tension de réseau existante correspond à la tension de service requise par la lampe.
- N'ouvrez jamais la lampe de travail lorsque la fiche d'alimentation est branchée. Danger de mort par électrocution !

Évitez les risques de blessures et d'incendie !

- **Risque de blessure !** Contrôlez tout endommagement éventuel de l'ampoule et du capot de la lampe immédiatement après le déballage. N'utilisez pas la lampe avec une ampoule défectueuse et/ou un capot défectueux. Mettez-vous dans ce cas en relation avec le service après-vente.
- Remplacez immédiatement une ampoule défectueuse par une nouvelle ampoule. Pour changer l'ampoule, séparez toujours, d'abord, le câble de raccordement au réseau du réseau électrique.
- **Risque d'incendie !** Assurez une distance d'au-moins 0,1 m entre la lampe et la surface éclairée. Ne laissez pas la lampe en marche sans surveillance.
- Ne recouvrez pas la lampe avec des objets. Un développement excessif de chaleur peut entraîner un développement d'incendie.
- N'utilisez pas la lampe de travail dans un environnement exposé à un risque d'explosion, dans lequel se trouvent des liquides, gaz ou poussières combustibles. Danger de mort.
- Ne branchez jamais des blocs d'alimentation les uns à la suite des autres. Danger de mort par surchauffe.
- Garder la lampe hors de portée des enfants. Les enfants ne peuvent pas estimer le danger du courant électrique.
- Ne laissez pas traîner la lampe ou le matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs plastiques et les pièces en plastiques etc. pourraient devenir un jouet dangereux pour les enfants.

Utilisation

Mise en place de la lampe

Placez la lampe sur une surface sèche et plane. Utilisez la lampe uniquement avec l'anse rabattable. La lampe peut être allumée ou éteinte à l'aide de l'interrupteur se trouvant à son dos.

La lampe peut être montée sur un trépied adapté à l'aide des trous sur l'anse de maintien (matériel de fixation non inclus dans la livraison !). Ce faisant, veillez absolument à une stabilité suffisante du trépied.

Changement d'ampoule

- **Avertissement !** Sortez la fiche d'alimentation de la lampe hors de la prise de courant avant tous travaux. Il y a risque d'accident et/ou de blessure dans le cas contraire.
 - **Avertissement !** Laissez la lampe refroidir entièrement. Dans le cas contraire, il y a risque de blessure.
 - Utilisez un chiffon propre et sans peluches pour changer l'ampoule.
 - Utilisez uniquement une ampoule conformément aux indications mentionnées sous « caractéristiques techniques ».
 - Posez la lampe de travail le dos orienté vers le bas.
 - Retirez la lèvre en caoutchouc en l'appuyant vers le bas.
 - Retirez les 6 vis de sûreté du corps à l'aide d'un tournevis en croix approprié.
 - Retirez ensuite le capot de la lampe.
 - Retirez l'ampoule avec précaution.
 - Insérez la nouvelle ampoule et appuyez-la dans le support avec précaution.
 - Remplacez ensuite le capot de la lampe sur le corps et fixez-le avec les 6 vis de sûreté.
 - Repoussez la lèvre en caoutchouc sur le capot de la lampe. Veillez à ce que la lèvre en caoutchouc ferme proprement le capot de la lampe et le corps.
- Votre lampe est de nouveau opérationnelle.

Maintenance et nettoyage

Important ! La lampe de travail ne contient aucune pièce nécessitant une maintenance de la part de l'utilisateur.

Avertissement ! Sortez la fiche d'alimentation de la lampe hors de la prise de courant avant tous travaux. Il y a risque d'accident et/ou de blessure dans le cas contraire.

Attention ! Pour des raisons de sécurité électrique, la lampe ne doit jamais être nettoyée avec de l'eau ou d'autres liquides ou même être plongée dans l'eau.

Pour le nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec, sans peluches.

N'utilisez pas de solvants, essence ou d'autres produits similaires. Cela pourrait endommager la lampe.

Élimination des déchets



Ne jetez pas les appareils électriques dans les ordures ménagères !

Conformément à la directive européenne 2002/96/CE sur les vieux appareils électriques et électroniques et à sa mise en œuvre dans le droit national, les appareils électriques usés doivent être collectés séparément et transportés dans un centre de recyclage conforme aux impératifs écologiques. Vous obtiendrez des informations sur les possibilités d'élimination de l'appareil usé auprès de l'administration de votre commune ou municipalité.

Conformité et fabricant

Le marquage CE a été apposé en conformité avec les directives européennes applicables. La déclaration de conformité est déposée chez le fabricant.

Fabricant :

H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
72074 Tübingen · Germany

lectra-t
CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com



Inleiding

Lees deze gebruiksaanwijzingen vóór ingebruikname a.u.b. zorgvuldig en volledig door. Ze maken deel uit van het product en bevatten belangrijke informatie m.b.t. de werking en hantering van de lamp. Alle veiligheidsvoorschriften moeten worden opgevolgd tijdens gebruik van het product. Controleer of de spanning correct is voordat u van start gaat. Mocht u vragen hebben of verduidelijking wensen over gebruik van het product, neem dan a.u.b. contact op met uw dealer of servicecentrum. Bewaar deze instructies a.u.b. en overhandig ze aan derden indien u het product aan anderen geeft.

Gebruiksdoeleinde

Deze spatwaterdichte lamp is geschikt voor beide binnen- en buitengebruik. Het is gereed voor aansluiting met de voedingskabel en stekker ervan. De polycarbonaten afdekking is slagbestendig. De lamp kan worden geïnstalleerd en geplaatst op alle gewoonlijk ontvlambare oppervlaktes. Het dient tevens als vermogenverdeling d.m.v. de stopcontacten op de achterzijde.

Elk ander gebruik dan hierboven gespecificeerd of modificaties zijn niet toegestaan en kunnen tot beschadiging leiden. Het kan bovendien levensgevaarlijk zijn en tot letsel en technische storingen leiden (zoals kortsluiting, brand, elektrische schokken, enz.).

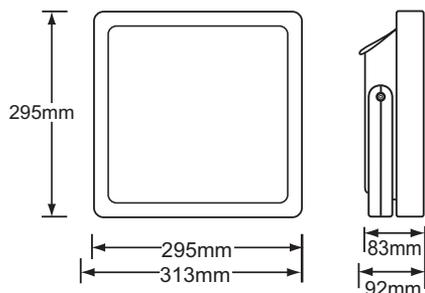
Leveringsomvang

Controleer onmiddellijk na het uitpakken of de verpakking inderdaad alle voorwerpen bevat. Controleer daarnaast ook of het product zelf in goede staat verkeert.

- 1 Platte lamp, model ELP 55 FR of ELP 55 BE (zie specificatielabel op de lamp)
- 1 Gebruikshandleiding

Technische gegevens

	ELP 55 FR	ELP 55 BE
Nominale spanning:	220-240 V~ 50 Hz	220-240 V~ 50 Hz
Max. belasting:	3500 W	3500 W
Lichtkogel:	55 W; GR10q	55 W; GR10q
Ingangsvermogen:	ca. 1.8 m H07RN-F 3G1.5	ca. 1.8 m H07RN-F 3G2.5
Beveiligingsclassificatie:	I	I
Beveiligingstype:	IP54	IP54



Veiligheid

Veiligheidsvoorschriften

Beschadigingen veroorzaakt door het niet opvolgen van deze instructies zullen de garantie ongeldig verklaren! Wij zijn niet aansprakelijk voor gevolgschade!

Wij zijn niet aansprakelijk voor beschadiging van eigendommen of persoonlijk letsel als gevolg van onjuist gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften!

Vermijd het risico op elektrische schokken!

- Controleer telkens vóór aansluiting op het stopcontact of de lamp en voedingskabel onbeschadigd zijn. Gebruik uw lamp nooit wanneer het enige tekenen van schade vertoont.
- **Opgelet!** Een beschadigde lamp of voedingskabel is gevaarlijk, omdat ze een elektrische schok kunnen veroorzaken. Neem a.u.b. contact op met een servicecentrum of gekwalificeerde monteur in geval van schade, voor reparaties of als er andere problemen optreden.
- Controleer vóór installatie of de netspanning overeenkomt met de vereiste bedrijfsspanning van de lamp.
- Open de werklamp nooit wanneer het aangesloten is op het stopcontact. Nalatigheid kan een fataal risico op elektrische schokken vormen!

Vermijd het risico op letsel en brandgevaar!

- **Risico op letsel!** Controleer de lichtkogel en lampenkap onmiddellijk na het uitpakken op beschadigingen. Gebruik de lamp niet als de lichtkogel of lampenkap beschadigd is. Neem in geval van defecten a.u.b. contact op met de serviceafdeling voor een vervanging.
- Vervang een defecte lichtkogel onmiddellijk door een nieuwe. Haal de voedingskabel altijd uit het stopcontact voordat u een lichtkogel vervangt.
- **Brandgevaar!** Zorg ervoor dat de afstand tussen de lamp en het te verlichten oppervlak minstens 0,1m is. Laat de lamp tijdens gebruik nooit onbeheerd achter.
- De lamp niet bedekken. Teveel hitte kan een brand starten.
- Gebruik de werklamp niet in omgevingen waar een risico bestaat op ontploffing als ontvlambare vloeistoffen, gassen of stof aanwezig zijn. Risico op fataal letsel!
- Sluit meerdere stopcontacten nooit in serie aan. Risico op fataal letsel wegens oververhitting.
- Houd de werklamp buiten bereik van kinderen. Kinderen kunnen de risico's van elektrische stroom niet begrijpen.
- Laat de lamp of het verpakkingsmateriaal niet onbeheerd achter. Plastic hoezen, tassen, onderdelen, enz. kunnen gevaarlijk speelgoed zijn voor kinderen.

Bediening

De lamp opzetten

Plaats de lamp op een droog en vlak oppervlak. Gebruik de lamp alleen met uitgeklapte klem. U kunt de lamp in- en uitschakelen via de schakelaar te vinden op de achterzijde. De lamp kan op een geschikt statief worden gemonteerd d.m.v. de gaten op de klem (bevestigingen niet inbegrepen!). Zorg ervoor dat het statief voldoende stabiel is.

De lichtkogel vervangen

- **Waarschuwing!** Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u enige ingrepen verricht op de lamp. Nalatigheid kan een risico vormen op ongelukken en/of letsel!
- **Waarschuwing!** Laat de lamp volledig afkoelen. Nalatigheid kan een risico op letsel vormen.
- Gebruik een schoon, pluivrij doekje om de lichtkogel te vervangen.
- Gebruik uitsluitend lichtkogels in overeenstemming met de specificaties genoemd in de sectie »Technische gegevens«.
- Plaats de werk lamp met de achterzijde omlaag gericht.
- Verwijder het rubberen omhulsel door het omlaag te drukken.
- Gebruik een geschikte Phillips schroevendraaier om de 6 veiligheidsschroeven van de lampenkap te verwijderen.
- Verwijder de lampenkap.
- Verwijder voorzichtig de lichtkogel.
- Druk de nieuwe lichtkogel voorzichtig in de lamphouder.
- Bevestig de lampenkap weer op de behuizing en zet het vast met de 6 veiligheidsschroeven.
- Schuif het rubberen omhulsel over de lampenkap. Zorg ervoor dat het rubberen omhulsel de lampenkap en behuizing goed vergrendelt.
Uw lamp is nu klaar voor gebruik.

Zorg en onderhoud

Belangrijk! De werk lamp bevat geen onderdelen die door de gebruiker zelf gerepareerd kunnen worden.

Waarschuwing! Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u enige ingrepen verricht op de lamp.

Nalatigheid kan een risico vormen op ongelukken en/of letsel.

Opgelet! De lamp mag om veiligheidsredenen nooit gereinigd worden met water of andere vloeistoffen, en nooit in water ondergedompeld worden.

Gebruik een schoon, pluivrij doekje om de lamp schoon te maken.

Gebruik geen oplosmiddelen, benzine, enz., omdat de lamp hierdoor beschadigd zal raken.

Afdanken

**Dank elektrische apparatuur niet af in het normaal huishoudelijk afval!**

De Europese Richtlijn 2002 / 96 / EG m.b.t. het afdanken van elektronische en elektrische apparatuur en de interpretatie ervan onder nationale wetten, bepaalt dat elektrisch gereedschap gescheiden ingezameld moet worden en op milieuvriendelijke wijze hergebruikt moet worden. Neem a.u.b. contact op met uw plaatselijke autoriteiten voor informatie over de recycling van uw afgedankte apparatuur.

Verklaring van Conformiteit en fabrikant

Het CE-Symbool was toegepast in overeenstemming met de Europese Richtlijnen van kracht.

De Verklaring van Conformiteit was gearchiveerd met de fabrikant.

Fabrikant:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
72074 Tübingen · Duitsland

lectra-t
CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim

www.brennenstuhl.com



Einleitung

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor Gebrauch vollständig und sorgfältig durch. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie gegebenenfalls an Dritte weiter.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Diese spritzwassergeschützte Arbeitsleuchte ist zur Anwendung im Innen- und Außenbereich geeignet. Sie ist anschlussfertig mit Netzanschlussleitung inklusive Stecker. Die Polycarbonat-Abdeckung ist schlagfest. Die Leuchte kann auf allen normal entflammaren Oberflächen befestigt oder aufgestellt werden. Sie kann durch die Steckdosen auf der Rückseite als Stromverteiler eingesetzt werden. Eine andere Verwendung als zuvor beschrieben oder eine Veränderung des Gerätes ist nicht zulässig und führt zur Beschädigung. Darüber hinaus können weitere lebensgefährliche Gefahren und Verletzungen sowie technische Fehlfunktionen (z. B. Kurzschluss, Brand, elektrischer Schlag) die Folge sein.

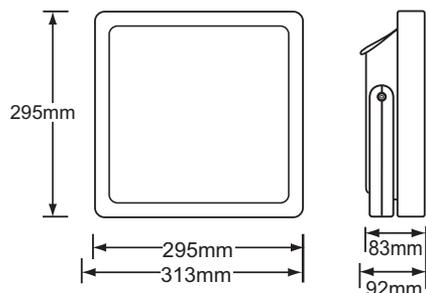
Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

1 Flachleuchte, Modell ELP 55 FR oder ELP 55 BE (siehe Technisches Etikett auf der Leuchte)
1 Bedienungsanleitung

Technische Daten

Betriebsspannung:	ELP 55 FR 220-240 V~ 50 Hz	ELP 55 BE 220-240 V~ 50 Hz
Max. Belastung:	3500 W	3500 W
Leuchtmittel:	55 W; GR10q	55 W; GR10q
Anschlussleitung:	ca. 1,8 m H07RN-F 3G1,5	ca. 1,8 m H07RN-F 3G2,5
Schutzklasse:	I	I
Schutzart:	IP54	IP54



Sicherheit

Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen!

Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und die Netzanschlussleitung auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.
- **Vorsicht!** Eine beschädigte Leuchte oder eine beschädigte Netzanschlussleitung bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt.
- Öffnen Sie niemals die Arbeitsleuchte bei eingestecktem Netzstecker. Lebensgefahr durch elektrischen Schlag!

Vermeiden Sie Verletzungs- und Brandgefahr!

- **Verletzungsgefahr!** Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken das Leuchtmittel und die Lampenabdeckung auf Beschädigungen. Verwenden Sie die Leuchte nicht mit defektem Leuchtmittel und / oder defekter Lampenabdeckung. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.
- Ersetzen Sie ein defektes Leuchtmittel sofort durch ein neues. Trennen Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels immer zuerst die Netzanschlussleitung vom Stromnetz.
- **Brandgefahr!** Stellen Sie sicher, dass der Abstand zwischen der Leuchte und der angestrahlten Fläche mindestens 0,1 m beträgt. Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Verwenden Sie die Arbeitsleuchte nicht in explosionsgefährdeter Umgebung, in welcher sich brennbare Flüssigkeiten, Gase oder Stäube befinden. Lebensgefahr.
- Schalten Sie nie Mehrfachsteckdosen hintereinander. Lebensgefahr durch Überhitzung.
- Halten Sie Kinder von der Arbeitsleuchte fern. Kinder können die Gefahr durch den elektrischen Strom nicht einschätzen.
- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien/-tüten, und Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Bedienung

Leuchte aufstellen

Stellen Sie die Leuchte auf eine trockene, ebene Fläche. Benutzen Sie die Leuchte nur mit ausgeklapptem Bügel. Die Leuchte kann mit dem an der Rückseite befindlichen Schalter ein- und ausgeschaltet werden.

Die Leuchte kann mit Hilfe der Löcher am Haltebügel auch auf ein geeignetes Stativ montiert werden (Befestigungsmaterial nicht im Lieferumfang!). Achten Sie dabei unbedingt auf eine ausreichende Standfestigkeit des Stativs.

Leuchtmittel auswechseln

- **Warnung!** Ziehen Sie vor allen Arbeiten an der Leuchte den Netzstecker aus der Steckdose. Andernfalls droht Unfall- und / oder Verletzungsgefahr.
- **Warnung!** Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen. Andernfalls droht Verletzungsgefahr.
- Verwenden Sie zum Auswechseln des Leuchtmittels ein sauberes, fusselfreies Tuch.
- Verwenden Sie nur Leuchtmittel gemäß der Angaben unter »Technische Daten«.
- Legen Sie die Arbeitsleuchte mit der Rückseite nach unten.
- Entfernen Sie die Gummilippe indem Sie sie nach unten wegdrücken.
- Entfernen Sie mit Hilfe eines passenden Kreuzschraubendrehers die 6 Sicherungsschrauben am Gehäuse.
- Nehmen Sie dann die Lampenabdeckung ab.
- Entnehmen Sie vorsichtig das Leuchtmittel.
- Setzen Sie das neue Leuchtmittel ein und drücken es vorsichtig in die Halterung.
- Setzen Sie anschließend die Lampenabdeckung wieder auf das Gehäuse und befestigen Sie sie mit den 6 Sicherungsschrauben.
- Schieben Sie die Gummilippe wieder über die Lampenabdeckung. Achten Sie darauf, dass die Gummilippe die Lampenabdeckung und das Gehäuse sauber abschließt. Ihre Leuchte ist wieder betriebsbereit.

Wartung und Reinigung

Wichtig! Die Arbeitsleuchte enthält keine Teile, welche vom Benutzer gewartet werden müssen.

Warnung! Ziehen Sie vor allen Arbeiten an der Leuchte den Netzstecker aus der Steckdose. Andernfalls droht Unfall- und / oder Verletzungsgefahr.

Vorsicht! Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.

Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o.ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

Entsorgung



Werfen Sie Elektrogeräte nicht in den Hausmüll!

Gemäß Europäischer Richtlinie 2002 / 96 / EG über Elektro- und Elektronik-Altgeräte und Umsetzung in nationales Recht müssen verbrauchte Elektrowerkzeuge getrennt gesammelt und einer umweltgerechten Wiederverwertung zugeführt werden. Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Gerätes erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

Konformität und Hersteller

In Übereinstimmung mit den anwendbaren Europäischen Richtlinien wurde das CE-Zeichen angebracht.
Die Konformitätserklärung ist beim Hersteller hinterlegt.

Hersteller:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
72074 Tübingen · Germany

lectra-t
CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim

www.brennenstuhl.com



Wstęp

Przed rozpoczęciem użytkowania należy dokładnie przeczytać całą instrukcję obsługi. Niniejsza instrukcja należy do produktu i zawiera ważne wskazówki dotyczące uruchamiania i obsługi. Należy zawsze przestrzegać wszystkich wskazówek bezpieczeństwa. Przed uruchomieniem sprawdzić, czy napięcie, którym będzie zasilane urządzenie, jest prawidłowe. W przypadku pytań lub wątpliwości w odniesieniu do obsługi urządzenia należy skontaktować się ze sprzedawcą lub punktem serwisowym. Instrukcję należy starannie przechowywać i w razie potrzeby przekazać osobom trzecim.

Zastosowanie zgodne z przeznaczeniem

Brygosczielna lampa robocza nadaje się do stosowania wewnątrz i na zewnątrz. Lampa wyposażona jest w przewód zasilający wraz z wtyczką i jest gotowa do podłączenia. Wykonana z polikarbonatu osłona jest odporna na uderzenia. Lampę można mocować lub stawiać na wszelkiego typu powierzchniach normalnie zapalnych. Dzięki umieszczonym z tyłu gniazdom wtykowym lampę można wykorzystać jako rozdzielacz prądu. Stosowanie odmienne niż opisane wcześniej lub modyfikacja urządzenia są niedozwolone i prowadzą do uszkodzenia urządzenia. Ponadto może to skutkować dalszymi niebezpiecznymi dla życia zagrożeniami i obrażeniami, jak również nieprawidłowym działaniem urządzenia pod względem technicznym (np. zwarcie, pożar, porażenie prądem elektrycznym).

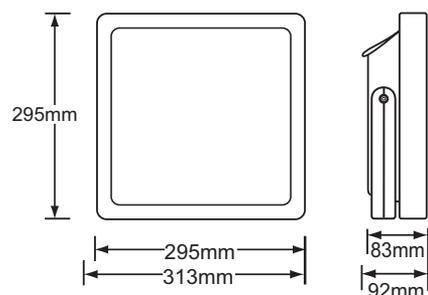
Zakres dostawy

Bezpośrednio po rozpakowaniu należy zawsze skontrolować zakres dostawy, tzn. czy urządzenie jest kompletne i znajduje się w nienagannym stanie.

1 lampa płaska, model ELP 55 FR lub ELP 55 BE (patrz Etykieta Techniczna na lampie)
1 instrukcja obsługi

Dane techniczne

	ELP 55 FR	ELP 55 BE
Napięcie robocze:	220-240 V~ 50 Hz	220-240 V~ 50 Hz
Maks. obciążenie:	3500 W	3500 W
Żarówka:	55 W; GR10q	55 W; GR10q
Przewód zasilający:	ok. 1,8 m H07RN-F 3G1,5	ok. 1,8 m H07RN-F 3G2,5
Klasa ochrony:	I	I
Stopień ochrony:	IP54	IP54



Bezpieczeństwo

Wskazówki bezpieczeństwa

W przypadku szkód spowodowanych nieprzestrzeganiem niniejszej instrukcji obsługi wygasa prawo do dochodzenia roszczeń z tytułu gwarancji! Nie ponosimy odpowiedzialności za szkody pośrednie! Nie ponosimy odpowiedzialności w przypadku szkód materialnych lub obrażeń u osób, które zostały spowodowane przez nieprawidłową obsługę lub nieprzestrzeganie wskazówek bezpieczeństwa!

Nie wolno narażać się na ryzyko utraty życia na skutek porażenia prądem elektrycznym!

- Przed każdym podłączeniem do sieci sprawdzić lampę oraz przewód zasilający pod kątem ewentualnych uszkodzeń. Nigdy nie używać lampy w przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń.
- **Ostrożnie!** Uszkodzona lampa lub uszkodzony przewód zasilający oznaczają niebezpieczeństwo utraty życia na skutek porażenia prądem elektrycznym. W przypadku uszkodzeń, napraw lub innych problemów z lampą należy zwrócić się do punktu serwisowego lub specjalisty elektryka.
- Przed montażem upewnić się, że napięcie sieciowe jest zgodne z wymaganym napięciem roboczym lampy.
- Nigdy nie otwierać lampy roboczej, gdy wtyczka podłączona jest do sieci. Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym!

Nie wolno narażać się na niebezpieczeństwo obrażeń ciała i ryzyko pożaru!

- **Niebezpieczeństwo obrażeń ciała!** Bezpośrednio po rozpakowaniu sprawdzić żarówkę i osłonę lampy na obecność uszkodzeń. Nie używać lampy z uszkodzoną żarówką i / lub uszkodzoną osłoną lampy. W takim przypadku należy skontaktować się z punktem serwisowym celem dokonania wymiany.
- Uszkodzoną żarówkę natychmiast wymienić na nową. W celu wymiany żarówki należy zawsze najpierw odłączyć przewód zasilający od sieci elektrycznej.
- **Niebezpieczeństwo pożaru!** Upewnić się, że odstęp pomiędzy lampą i oświetlaną powierzchnią wynosi co najmniej 0,1 m. Nie pozostawiać włączonej lampy bez nadzoru.
- Nie zakrywać lampy przedmiotami. Nadmierny wzrost temperatury może spowodować pożar.
- Nie stosować lampy roboczej w otoczeniu zagrożonym wybuchem, w którym znajdują się palne ciecze, gazy lub pyły. Niebezpieczeństwo utraty życia.
- Nigdy nie podłączać szeregowo gniazd wtykowych wielokrotnych. Niebezpieczeństwo utraty życia w wyniku przegrzania.
- Dzieci należy trzymać z dala od lampy roboczej. Dzieci nie są w stanie ocenić niebezpieczeństwa, jakim jest porażenie prądem elektrycznym.
- Nie pozostawiać lampy lub materiału opakowaniowego w sposób niedbały. Folie, plastikowe torebki oraz elementy z tworzywa sztucznego mogłyby stać się niebezpieczną zabawką w rękach dzieci.

Obsługa

Ustawianie lampy

Lampę ustawić na suchej, równej powierzchni. Używać lampy tylko z rozłożonym pałąkiem. Lampę można włączać i wyłączać za pomocą przełącznika znajdującego się z tyłu urządzenia. Lampę można również zamontować na odpowiednim statywie przy pomocy otworów znajdujących się na uchwycie (materiał do zamocowania lampy nie wchodzi w zakres dostawy!). Należy przy tym koniecznie zwrócić uwagę na dostateczną stabilność statywu.

Wymiana żarówki

- **Ostrzeżenie!** Przed wszelkimi pracami przy lampie należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. W przeciwnym razie grozi niebezpieczeństwo wypadku i / lub obrażeń ciała.
- **Ostrzeżenie!** Pozwolić lampie całkowicie ostygnąć. W przeciwnym razie grozi niebezpieczeństwo obrażeń ciała.
- Do wymiany żarówki używać czystej, niepozostawiającej włókien szmatki.
- Stosować tylko żarówki zgodnie z informacjami zawartymi w „Danych technicznych“.
- Lampę roboczą kłaść opartą na tylnej stronie.
- Zdjąć uszczelkę gumową odciągając ją w dół.
- Odkręcić 6 śrub zabezpieczających w obudowie przy pomocy pasującego śrubokręta krzyżakowego.
- Następnie zdjąć osłonę lampy.
- Wyjąć ostrożnie żarówkę.
- Włożyć nową żarówkę i wcisnąć ją ostrożnie w uchwyt.
- Na koniec z powrotem założyć osłonę lampy na obudowę i przymocować ją 6 śrubami zabezpieczającymi.
- Nasunąć uszczelkę gumową z powrotem na osłonę lampy. Zwrócić uwagę, aby uszczelka gumowa szczelnie zamykała osłonę i obudowę lampy.
Lampa jest znów gotowa do użycia.

Konserwacja i czyszczenie

Ważne! Lampa robocza nie posiada części, które użytkownik musiałby konserwować.

Ostrzeżenie! Przed wszelkimi pracami przy lampie należy wyjąć wtyczkę sieciową z gniazdka. W przeciwnym razie grozi niebezpieczeństwo wypadku i / lub obrażeń ciała.

Ostrożnie! Ze względu na bezpieczeństwo elektryczne nie wolno nigdy czyścić lampy wodą lub innymi płynami ani w żadnym wypadku nie zanurzać jej w wodzie.

Do czyszczenia używać tylko suchej, niepozostawiającej włókien szmatki.

Nie używać rozpuszczalników, benzyny itp. Mogłyby dojść do uszkodzenia lampy.

Utylizacja

**Nie wyrzucać sprzętu elektrycznego do śmieci domowych!**

Zgodnie z Dyrektywą Europejską 2002 / 96 / WE dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego oraz transpozycji do prawa krajowego, zużyty sprzęt elektryczny należy gromadzić osobno i przekazywać do ponownego przetworzenia w sposób przyjazny dla środowiska naturalnego. O możliwościach utylizacji wystużonego urządzenia dowiedzą się Państwo we właściwym urzędzie miasta lub gminy.

Zgodność i producent

Na produkcie umieszczono znak CE zgodnie z zastosowanymi dyrektywami europejskimi: Deklaracja zgodności jest zdeponowana u producenta.

Producent:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
72074 Tübingen · Germany

lectra-t
CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim

www.brennenstuhl.com



Úvod

Před použitím si přečtete kompletně a pečlivě tento návod k obsluze. Tento návod patří k tomuto produktu a obsahuje důležité pokyny k uvedení do provozu a manipulaci s přístrojem. Dodržujte vždycky všechny bezpečnostní předpisy. Zkontrolujte před uvedením do provozu, je-li k dispozici správné napětí. Máte-li dotazy nebo si nejste jisti ohledně manipulace s přístrojem, kontaktujte se prosím s vaším prodejcem nebo zákaznickým servisem. Pečlivě uschovejte tento návod k obsluze a odevzdejte jej případně spolu s přístrojem třetí osobě.

Používání podle předpisů

Pracovní lampa s ochranou proti stříkající vodě je vhodná k používání v interiéru a exteriéru. Lampa je připravena k spojení se síťovou šňůrou včetně zástrčky. Polykarbonátový kryt je odolný proti nárazu. Lampu lze upevnit nebo instalovat na všech běžných nehořlavých plochách. Může se používat jako rozdělovač proudu pomocí zásuvek na zadní straně lampy. Jiné používání než předtím popsané možnosti aplikace nebo změna přístroje není povoleno a mohlo by způsobit poškození lampy. Mimo toho mohou být následkem dalšího životu nebezpečné rizika a zranění, jakož i technicky chybné funkce (např. zkrat, požár, úder elektrickým proudem).

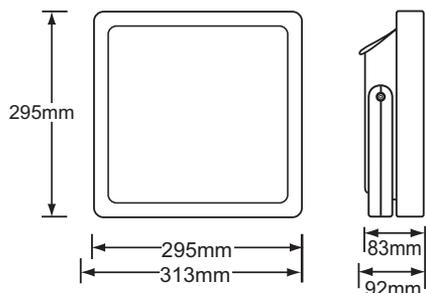
Obsah dodávky

Zkontrolujte vždycky po vybalení kompletnost obsahu dodávky a rovněž bezvadný stav přístroje.

1 plochá lampa, model ELP 55 FR nebo ELP 55 BE (viz technická data na etiketě na lampě)
1 návod k obsluze

Technická data

Provozní napětí:	ELP 55 FR 220-240 V~ 50 Hz	ELP 55 BE 220-240 V~ 50 Hz
Max. zatížení:	3500 W	3500 W
Žárovka:	55 W; GR10q	55 W; GR10q
Připojovací vedení:	cca 1,8 m H07RN-F 3G1,5	cca 1,8 m H07RN-F 3G2,5
Třída ochrany:	I	I
Druh ochrany:	IP54	IP54



Bezpečnost

Bezpečnostní pokyny

Při poškození produktu způsobeném nedodržením tohoto návodu k obsluze zaniká nárok na záruku. Za následné škody nepřebíráme rovněž žádnou záruku! Za věcné nebo osobní škody, které vzniknou neodborným zacházením s přístrojem nebo nedodržením bezpečnostních předpisů, nepřebíráme žádnou záruku!

Zamezte ohrožení života úderem elektrického proudu!

- Zkontrolujte lampu a síťovou šňůru před každým zapojením do sítě kvůli možnému poškození. Nikdy nepoužívejte lampu, když zjistíte jakékoliv poškození.
- **Pozor!** Poškozená žárovka nebo poškozený spojovací kabel znamenají riziko ohrožení života úderem elektrického proudu. obraťte se při poškození, opravách nebo jiných problémech s lampou na zákaznický servis nebo kvalifikovaného elektrikáře.
- Ujistěte se před montáží lampy, že se existující síťové napětí shoduje s potřebným provozním napětím lampy.
- Nikdy neotvírejte lampu při zasunutí síťové zástrčky.
Ohrožení života úderem elektrického proudu!

Zamezte riziku zranění a vzniku požáru!

- **Nebezpečí zranění!** Zkontrolujte bezprostředně po vybalení žárovku a kryt lampy kvůli možnému poškození. Nepoužívejte lampu s vadnou žárovkou a / nebo vadným krytem lampy. Kontaktujte v tomto případě pro výměně dílů zákaznický servis.
- Okamžitě vyměňte defektní žárovku za novou. Vypojte při výměně žárovky vždycky nejdříve síťovou šňůru od zdroje elektrického proudu.
- **Nebezpečí požáru!** Ujistěte se, že je vzdálenost mezi lampou a osvětlovanou plochou minimálně 0,1 m. Nenechte lampu během provozu nikdy bez dohledu.
- Nezakrývejte lampu různými předměty. Nadměrný vznik tepla vy mohl způsobit požár.
- Nepoužívejte pracovní lampu nikdy v explozí ohroženém prostředí, ve kterém se nachází hořlavé kapaliny, plyny nebo prach. Ohrožení života.
- Nikdy nezapojte vícenásobné zásuvky za sebou. Ohrožení života přehříváním lampy.
- Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od pracovní lampy. Děti nedokážou odhadnout nebezpečí úderem elektrického proudu.
- Nenechte ležet lampu nebo obalový materiál bez povšimnutí.
Plastové díly/sáčky a plastové díly by se mohli stát nebezpečnou hračkou pro děti.



Obsluha

Instalace lampy

Postavte lampu na suchou, rovnou plochu. Používejte pouze lampu s vyklopeným stojanem. Lampu lze zapínat a vypínat pomocí vypínače, který se nachází na zadní straně lampy. Lampu lze namontovat pomocí otvorů na držáku rovněž na vhodný stativ (upevňovací materiál není obsahem dodávky). Dávejte bezpodmínečně pozor na dostatečnou stabilitu stojanu.

Výměna žárovky

- **Výstraha!** Před všemi činnostmi vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. V opačném případě hrozí nebezpečí nehody a / nebo zranění.
 - **Výstraha!** Nechte lampu úplně vychladnout. V opačném případě hrozí nebezpečí zranění.
 - Používejte při výměně žárovky čistý hadřík bez vláken.
 - Používejte pouze žárovky podle údajů uvedených v „Technických datech“.
 - Položte pracovní lampu zadní stranou dolů.
 - Odstraňte gumovou lištu tak, že jí stlačíte směrem dolů.
 - Odstraňte pomocí vhodného křížového šroubováku 6 pojistných šroubů z tělesa.
 - Pak odstraňte kryt lampy.
 - Odstraňte opatrně žárovku.
 - Vložte novou žárovku a zatlačte jí opatrně do držáku.
 - Vložte pak kryt lampy zpět na těleso a upevněte jej pomocí 6 upevňovacích šroubů.
 - Nasuňte gumovou lištu zpět na ochranný kryt. Dávejte pozor na to, aby gumová lišta čistě uzavírala kryt lampy a těleso.
- Vaše lampa je opět připravena k provozu.

Údržba a čištění

Důležité! Pracovní lampa neobsahuje žádné části, které by musel uživatel udržovat.

Výstraha! Před všemi činnostmi vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky. V opačném případě hrozí nebezpečí nehody a / nebo zranění.

Pozor! Z důvodu elektrické bezpečnosti se nemůže lampa čistit nikdy vodou nebo jinými kapalinami, nelze jí rovněž ponořit do vody.

Používejte k čištění pouze suchý hadřík bez vláken.

Nepoužívejte žádná rozpouštědla, benzin a pod. Lampa by se mohla přitom poškodit.

Likvidace



Neodhazujte vysloužilé elektrické přístroje do domovního odpadu.

Podle Evropské směrnice 2002 / 96 / EC o elektrických a elektronických starých přístrojích a prosazování národního práva se musí opotřebené elektrospotřebiče shromáždit zvláště a odvést k ekologicky nezávadné recyklaci. O možnostech likvidace vysloužilých přístrojů se můžete informovat u svého obecního nebo městského úřadu.

Shoda a výrobce

Ve shodě s následujícími evropskými směnicemi vlastní produkt symbol CE:
Prohlášení o shodě je uloženo u výrobce.

Výrobce:

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
72074 Tübingen · Německo

lectra-t
CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim

www.brennenstuhl.com



Úvod

Prečítajte si pred použitím starostlivo a kompletne tento návod na obsluhu. Návod patrí k tomuto výrobku a obsahuje dôležité pokyny na uvedenie do prevádzky a manipuláciu. Dodržiavajte všetky bezpečnostné pokyny. Skontrolujte pred uvedením do prevádzky, či máte k dispozícii správne napätie. Ak by ste mali otázky alebo nemáte istotu pri manipulácii s prístrojom, kontaktujte svojho špecializovaného predajcu alebo zákaznícky servis. Uschovajte si starostlivo tento návod a odovzdajte ho prípadne spolu s prístrojom tretej osobe.

Používanie podľa predpisov

Táto pracovná lampa s ochranou proti striekajúcej vode je určená na používanie v interiéri a exteriéri. Je pripravená na zapnutie so sieťovou šnúrou vrátane zástrčky. Polykarbonátový kryt je odolný proti nárazom. Lampa sa dá upevniť alebo inštalovať na všetkých bežných nehorľavých povrchoch. Dá sa používať ako rozdeľovač prúdu na zadnej strane zástrčky. Iné používanie, než bolo popísané hore, alebo zmeny na prístroji nie sú povolené a môžu spôsobiť poškodenie prístroja. Okrem toho môžu vzniknúť ďalšie životu nebezpečné situácie a zranenia, ako aj technické chybné funkcie (napr. skrat, požiar, úder elektrickým prúdom).

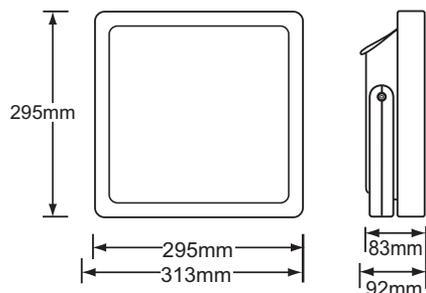
Obsah dodávky

Skontrolujte bezprostredne po vybalení prístroja obsah dodávky na kompletnosť a bezchybný stav prístroja.

1 plochá lampa, model ELP 55 FR alebo ELP 55 BE (pozri nálepku s technickými údajmi na lampe)
1 návod na obsluhu

Technické údaje

	ELP 55 FR	ELP 55 BE
Prevádzkové napätie	220-240 V~ 50 Hz	220-240 V~ 50 Hz
Max. zaťaženie:	3500 W	3500 W
Svietidlá:	55 W; GR10q	55 W; GR10q
Pripájací rozvod:	cca 1,8 m H07RN-F 3G1,5	cca 1,8 m H07RN-F 3G2,5
Trieda ochrany:	I	I
Druh ochrany:	IP 54	IP 54



Bezpečnosť

Bezpečnostné pokyny

Pri škodách spôsobených nedodržaním tohto návodu na inštaláciu a obsluhu zaniká nárok na záruku! Za následné škody nepreberáme žiadnu záruku! Pri vecných škodách alebo zraneniach osôb, ktoré vzniknú neodbornou manipuláciou alebo nedodržiavaním bezpečnostných pokynov, nepreberáme žiadnu záruku!

Zabráňte ohrozeniu života úderom elektrického prúdu!

- Skontrolujte pred každým zapojením do siete lampu a sieťovú šnúru kvôli prípadnému poškodeniu. Nepoužívajte nikdy lampu, ak na nej zistíte akékoľvek poškodenie.
- **Pozor!** Poškodená lampka alebo poškodená sieťová šnúra znamenajú nebezpečenstvo ohrozenia života úderom elektrického prúdu. Obráťte sa pri poškodení, opravách alebo iných problémoch s lampou na zákaznícky servis alebo kvalifikovaného elektrikára.
- Ubezpečte sa pred montážou, že sa zhoduje existujúce sieťové napätie s potrebným prevádzkovým napätím lampy.
- Neotvárajte nikdy pracovnú lampu, keď je zástrčka zapojená v elektrickej sieti. Ohrozenie života úderom elektrického prúdu!

Zabráňte nebezpečenstvu zranenia a požiaru!

- **Nebezpečenstvo zranenia!** Skontrolujte bezprostredne po vybalení prístroja svietidlo a kryt lampy kvôli možnému poškodeniu. Nepoužívajte lampu s poškodeným svietidlom a / alebo pokazeným krytom lampy. Kontaktujte sa v tomto prípade kvôli výmene so zákazníckym servisom.
- Vymeňte poškodené svietidlo okamžite za nové. Vypojte na výmenu svietidla vždy najskôr sieťovú šnúru z elektrickej siete.
- **Nebezpečenstvo požiaru!** Ubezpečte sa, že je vzdialenosť medzi lampou a osvetľovanou plochou minimálne 0,1 m. Nenechajte lampu počas prevádzky nikdy bez dozoru.
- Nezakrývajte lampu žiadnymi predmetmi. Vznik nadmerného tepla by mohol spôsobiť požiar.
- Nepoužívajte pracovnú lampu v oblastiach ohrozených explóziou, v ktorých sa nachádzajú horľavé kvapaliny, plyny alebo prach. Nebezpečenstvo ohrozenia života.
- Nikdy nezapájajte viacnásobné zásuvky za sebou. Ohrozenie života v dôsledku prehrievania.
- Udržujte deti v dostatočnej vzdialenosti od pracovnej lampy. Deti nedokážu odhadnúť nebezpečenstvo, ktoré môže znamenať elektrický prúd.
- Nenechajte lampu a obalový materiál ležať bez dohľadu. Plastové fólie/vrecká a plastové súčiastky atď. by sa mohli stať pre deti nebezpečnými hračkami.



Obsluha

Inštalácia lampy

Postavte lampu na suchú, rovnú plochu. Používajte lampu iba s vyklopeným stojanom. Lampa sa dá zapínať a vypínať pomocou vypínača, ktorý sa nachádza na jej zadnej strane. Lampa sa dá namontovať na vlastný stojan pomocou otvorov, ktoré sa nachádzajú na držiaku (upevňovací materiál nie je obsahom dodávky!). Dávajte pritom bezpodmienečne pozor na dostatočnú stabilitu stojana.

Výmena svietidla

- **Upozornenie!** Vytiahnite pred každou činnosťou sieťovú zástrčku lampy zo siete. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úrazu a / alebo zranenia.
 - **Upozornenie!** Nechajte lampu úplne vychladnúť. V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo zranenia.
 - Používajte na výmenu svietidla čistú handričku bez chĺpkov.
 - Používajte iba svietidlá podľa údajov uvedených v kapitole „Technické údaje“.
 - Položte pracovnú lampu zadnou stranou dole.
 - Odstráňte gumovú lištu tak, že ju zatlačíte smerom dole.
 - Odstráňte pomocou vhodného krížového skrutkovača 6 poistných skrutiek na telese.
 - Potom vyberte kryt lampy.
 - Odstráňte opatrne svietidlo.
 - Vložte nové svietidlo a zatlačte ho opatrne do držiaka.
 - Nasadte nakoniec kryt lampy späť na teleso a upevnite ho 6 poistnými skrutkami.
 - Nasuňte gumovú lištu späť na kryt lampy. Dávajte pozor na to, aby gumová lišta riadne prekryla kryt lampy a teleso.
- Vaša lampa je opäť pripravená na prevádzku.

Údržba a čistenie

Dôležité! Pracovná lampa neobsahuje žiadne súčiastky, ktoré by musel používateľ udržiavať.

Upozornenie! Vytiahnite pred každou činnosťou sieťovú zástrčku lampy zo siete.

V opačnom prípade hrozí nebezpečenstvo úrazu a / alebo zranenia.

Pozor! Z dôvodu elektrickej bezpečnosti sa nesmie lampa nikdy ponoriť do vody alebo iných kvapalín.

Používajte na čistenie iba suchú handričku bez chĺpkov.

Nepoužívajte žiadne rozpúšťadlá, benzín a pod. Lampa by sa pritom poškodila.

Likvidácia



Neodhadzujte elektrospotrebiče do domového odpadu!

Podľa Európskej smernice 2002 / 96 / ES o starých elektrických a elektronických prístrojoch a jej presadzovaní do národného práva sa musia zbierať opotrebované elektrospotrebiče zvlášť a odviezť na ekologickú recykláciu. O možnostiach likvidácie vyslužilých prístrojov sa môžete informovať na svojom obecnom alebo mestskom úrade.

Zhodnosť a výrobca

V zhode s aplikovateľnými európskymi smernicami bol namontovaný symbol CE.
Prehlásenie o zhode je uložené u výrobcu.

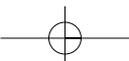
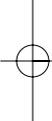
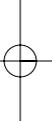
Výrobca:

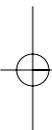
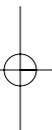
Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
72074 Tübingen · Nemecko

lectra-t
CH-6340 Baar

H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim

www.brennenstuhl.com






brennenstuhl®


H. Brennenstuhl S.A.S.
F-67460 Souffelweyersheim

Hugo Brennenstuhl GmbH & Co. KG
72074 Tübingen · Germany

lectra-t
CH-6340 Baar

www.brennenstuhl.com

0453601/910